FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 144
Enu 29

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 15 — Enumeration District / District du recenseur No. 15 — in / dans St Marie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 9561

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Paradis — Enumerator. / Recenseur. Juin 4

Lines / Lignes	Dwelling House / Demeure	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employe.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where persons are employed, as "on farm," "in mill," "in office," "in foundry shop," "in dining room," etc. / Mentionner où les personnes en emploi, comme "sur la ferme," "dans le moulin," "au bureau," "dans l'atelier de fonderie," "dans la salle à manger," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Date of earnings by hour or piece. / Taux du salaire par heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou maladies.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years at College, Convent or other school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 5 ans au collège, au couvent ou à toute autre école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1				" Hélène	St Marie	H	Fille	C	Mai	1905	2	Que				Canadienne	Canadienne	Cath	R																			St			
2				" Fernand	St Marie	M	Fils	C	Juillet	1908	2	Que				Canadienne	Canadienne	Cath	R																						
3	24	24		Biron Philias	St Marie	M	Chef	M	Nov	1839	71	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	nom	non	Oui												Oui	Oui	St			
4				" Achelasse	St Marie	M	Fils	C	Déc	1876	34	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun	St Dan 0-0-20															Oui	Oui	St			
5	25	25		Gagné Alfred	St Marie	M	Chef	M	Déc	1876	35	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	nom	non	Oui												Oui	Oui	St			
6				" Alina	St Marie	M	Épouse	M	Mars	1876	35	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
7				" Irène	St Marie	H	Fille	C	Août	1905	7	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
8				" Louis	St Marie	M	Fils	M	Juin	1906	4	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			St			
9				" Léonel	St Marie	M	Fils	M	Déc	1907	3	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			St			
10				" Philibrod	St Marie	M	Fils	M	Juillet	1909	1	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			St			
11				" Lumenza	St Marie	M	Fils	C	Mars	1911	3/12	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
12	26	26		Campagne Théophile	St Marie	M	Chef	M	Juill	1872	38	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	nom	non	Oui												Oui	Oui	St			
13				" Marida	St Marie	H	Épouse	M	Déc	1873	37	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
14				" Anna	St Marie	H	Fille	C	Juin	1897	13	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
15				" Laura	St Marie	M	Fils	C	Oct	1905	5	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
16				" Germaine	St Marie	H	Fille	C	Mai	1908	3	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			St			
17				" Pérara	St Marie	M	Fils	C	Juin	1911	10 jours	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			C			
18	27	27		Bisson Cyrille	St Marie	M	Chef	M	Déc	1853	57	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	nom	non	Oui														St			
19				" Virginie	St Marie	H	Épouse	M	Août	1851	59	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																M	M	St			
20				" Jules	St Marie	M	Fils	C	Août	1890	20	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun	Abitibi 0-0-1			non														St			
21				" Anatole	St Marie	M	Fils	C	Oct	1894	17	Que				Française	Canadienne	Cath	R	~~aucun~~	0-0-0			Oui												Oui	Oui	St			
22	28	28		Pauzé Zéphirin	St Marie	M	Chef	M	Déc	1873	38	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	nom	non	Oui												Oui	Oui	St			
23				" Eugénie	St Marie	H	Épouse	M	Oct	1873	38	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
24				" Celice	St Marie	H	Fille	C	Juillet	1896	14	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
25				" Zéphirain	St Marie	M	Fils	C	Mars	1898	13	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
26				" Livane	St Marie	H	Fille	C	Oct	1899	11	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																10 Oui	Oui	St			
27				" Yvonne	St Marie	H	Fille	C	Juillet	1904	6	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
28				" Adélia	St Marie	H	Fille	C	Avril	1907	4	Que				Française	Canadienne	Cath	R																			St			
29	29	29		Gagnon Edouard	St Marie	M	Chef	M	Juillet	1880	30	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur																Oui	Oui	St			
30				" Drusilène	St Marie	H	Mère	V	Sept	1839	71	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
31	30			Perreault Philibrod	St Marie	M	Chef	M	Juillet	1886	24	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur	0-0-0	non	non	Oui												Oui	Oui	St			
32				" Léda	St Marie	H	Épouse	M	Mai	1888	26	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	Oui	Oui	St			
33				" Edouard	St Marie	M	Fils	C	Oct	1911	7/12	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
34	30	31		Hamelin Joseph	St Marie	M	Chef	M	Avril	1868	43	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur		non	non	Oui												Oui	Oui	St			
35				" Lida	St Marie	H	Épouse	M	Mars	1872	39	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
36				" Diana	St Marie	H	Fille	C	Août	1898	15	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
37				" Bernadette	St Marie	H	Fille	C	Juin	1899	13	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
38				" Honorious	St Marie	M	Fils	C	Déc	1898	12	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
39				" Alice	St Marie	H	Fille	C	Février	1900	11	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																10 Oui	Oui	St			
40				" Emile	St Marie	M	Fils	C	Oct	1902	9	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
41				" Romeo	St Marie	M	Fils	C	Avril	1905	8	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
42				" Viateur	St Marie	M	Fils	C	Nov	1905	6	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
43				" Jeanette	St Marie	H	Fille	C	Juin	1908	5	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
44				" Agathe	St Marie	H	Fille	C	Sept	1906	4	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
45				" Lucette	St Marie	H	Fille	C	Déc	1907	3	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
46				" Marguerite	St Marie	H	Fille	C	Juin	1909	1	Que				Française	Canadienne	Cath	R																						
47	31	32		Hamelin Auguste	St Marie	M	Chef	M	Janvier	1873	38	Que				Française	Canadienne	Cath	R	Cultivateur		non	non	Oui												Oui	Oui	St			
48				" Euphrosia	St Marie	H	Épouse	M	Avril	1876	37	Que				Française	Canadienne	Cath	R	aucun																Oui	Oui	St			
49				" Grestyve	St Marie	M	Fils	C	Août	1903	7	Que				Française	Canadienne	Cath	R																	10 Oui	Oui	St			
50				" Marie Louise	St Marie	H	Fille	C	Nov	1904	6	Que																								10 Oui	Oui	St			